



## APAVE lyonnaise

Association Lyonnaise de Propriétaires d'Appareils à Vapeur et Électriques (A.L.P.A.V.E.)  
Association sans but lucratif - Siret 775 644 552 00017 - APE 743 B

177, route de Sain-Bel - B.P. 3 - 69811 TASSIN CEDEX - Tél. 04 72 32 52 52 - Fax 04 72 32 52 00

Organisme habilité par arrêté des ministères chargés du travail et de l'agriculture, en date du 24 décembre 1996, identifié sous le numéro 0082 (publié au JOCE du 23 juillet 1994)

*Authorized by the decree of the French Ministry of labour, employment, and professional training, of 24th of December 1996 and identified under number 0082 (published the 23th of July 1994 in the official journal of the E.C.)*

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, l'APAVE Lyonnaise attribue l'

*In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21th of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the french labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, APAVE Lyonnaise awards the*

### ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE (EC Type examination certificate)

N° 0082/490/160/08/00/0258

Directive 89/686/CEE modifiée

A l'équipement suivant :

*To the following equipment*

Type d'équipement : **Harnais d'antichute**

*Type of equipment : Full body harness*

➤ Marque commerciale : **MILLER™ 2-POINT DURAFLEX HARNESS WITH BELT**  
*Trademark*

➤ Equivalences : la présente attestation est attribuée aux références suivantes :

*Equivalences : this certificate is awarded to the following references :*

- Référence : **1002857 - Medium / Large** - taille moyenne / taille large  
*medium size / large size*
- Référence : **1002858 - Small** - petite taille  
*small size*
- Référence : **1004954 - XXL** - taille très large  
*extra large size*

➤ Demandeur : Monsieur Rascal LARA

*Applicant*

➤ Fabricant : DALLOZ FALL PROTECTION - 35-37 rue de la Bidauderie - 18100 VIERZON Cedex - France  
*Manufacturer*

➤ Mise sur le marché : MILLER - 35-37 rue de la Bidauderie - BP 427 - 18104 VIERZON Cedex - France  
*Placed on to the market by*

➤ Description : Harnais à deux points d'accrochage antichute (dorsal et sternal) avec bretelles élastique et ceinture de maintien au travail à deux points d'accrochages symétriques et équivalents. Accrochage dorsal par dé métallique. Accrochage sternal par deux dés métalliques à réunir (description détaillée dans le dossier 00.6.0327 et dans le rapport d'examen CE de type 98.6.0069).

*Description* *Full body harness with two fall arrest attachment points (dorsal and sternal) with elastic shoulders and work positioning belt with two symmetrical and equivalent attachment points. Dorsal attachment by metallic buckle. Sternal attachment by two metallic buckles to link (detailed description in file 00.6.0327 and in EC type examination report 98.6.0069).*

➤ Référentiel technique utilisé : NF EN 361 de mai 1993.

*Technical referential in use*

Date : le 21 août 2000

Document authentifié par tampon sec  
*Document certified by dry stamp*

Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques  
*Group Manager of the Mechanical Testing Center*

Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.

*Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.*

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.

*This certificate includes one page. This certificate is emitted in two original copies. No duplicate will be issued.*